



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NT1-1/NS2-35 — **E.OSG - NACC75263**

27 de septiembre de 2018

Para: Estados Centroamericanos y COCESNA

Asunto: Taller de seguimiento a la Transición a la Gestión de Información Aeronáutica (AIM) y la producción de Documentación Integrada de Información Aeronáutica (eIAIP) electrónica y la implementación del Sistema de Gestión de la Calidad (QMS) para los Estados de Centroamérica
San Salvador, El Salvador, 21 al 23 de noviembre de 2018

Tramitación

Requerida: Registrar participantes a más tardar el **9 de noviembre de 2018**

Señor/Señora:

En relación con el proceso de implementación a la Gestión de Información Aeronáutica (AIM) por los Estados Centroamericanos, deseo invitar a su Administración a participar en el Taller de seguimiento a la Transición a la Gestión de Información Aeronáutica (AIM) y la producción de Documentación Integrada de Información Aeronáutica (eIAIP) electrónica y la implementación del Sistema de Gestión de la Calidad (QMS) para los Estados de Centroamérica, que se celebrará en las instalaciones del ICCAE en San Salvador, El Salvador, del 21 al 23 de noviembre de 2018, auspiciado por el ICCAE/COCESNA.

Dicho Taller se ha programado por los Sub-Proyectos aprobados del Proyecto RLA/09/801 - Programa de Asistencia Multi-Regional para la Aviación Civil (MCAAP) y se realizará en la modalidad de Taller de implementación destinado a los Estados de Centroamérica, el idioma de trabajo será únicamente el Español.

El taller tiene como objetivo proporcionar asistencia para el seguimiento a la Transición del AIS a la AIM, la producción de Documentación Integrada de Información Aeronáutica (eIAIP) electrónica y definir las acciones concretas para completar la implementación del Sistema de Gestión de la Calidad (QMS) para los Estados de Centroamérica. El Taller está dirigido al personal AIM y personal afín a la implantación AIM. Se espera que cada Estado de Centroamérica proporcione el estado actual de implantación y su plan actual de actividades a los temas mencionados

Los Temas del Taller serán los siguientes:

- a. Revisión del plan de implementación de Gestión de la Información Aeronáutica (AIM) (21 Pasos de la Hoja de Ruta para la transición de los AIS a la AIM)

... / 2

- b. Identificación de dificultades en la implementación de la AIM en los Estados de Centroamérica (CA)
- c. Requerimientos de asistencia en CA para actualizar los planes de acción para la implementación efectiva de la AIM
- d. Revisión del estado de la Documentación Integrada de Información Aeronáutica (IAIP) y el Aviso Digital a los Aviadores (DNOTAM)
- e. Avance en la implementación del Modelo de Intercambio y Conceptual de Información Aeronáutica (AIXM-AICM ver. 5.1), para la interoperabilidad de información y datos a nivel regional e interregional
- f. Revisión del estado de la implementación de los Datos electrónicos del Terreno y de los Obstáculos (eTOD-Áreas 1, 2 –a, b, c y d–, 3, y 4) en CA y el planteamiento de una estrategia regional de solución en CA
- g. Introducción a los Módulos de la Gestión de la Información Aeronáutica Digital (DATM) de las Mejoras por Bloques del Sistema de Aviación (ASBU)
- h. Recomendaciones y actividades de seguimiento posteriores para la implantación

Le agradeceré completar y enviar por correo electrónico el formulario de registro en el **Adjunto A** para cada participante antes del **9 de noviembre de 2018**.

En el **Adjunto B**, se incluye la información general del evento. Si requiere asistencia local, favor de contactar al coordinador del evento en el Instituto Centroamericano de Capacitación Aeronáutica (ICCAE) de San Salvador, El Salvador, Sr. Mario Martínez, Director (mario.martinez@cocesna.org), quien puede proporcionar información local o asistir en caso de encontrar dificultades para reservar el hotel. La documentación para el taller estará disponible en nuestro sitio web en cuanto esté lista:

https://www.icao.int/NACC/Pages/ES/meetings_ES.aspx?year=2018&cM=09&cY=2018

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con El Sr. Raúl Martínez, Especialista Regional en Gestión de la Información Aeronáutica (rmartinez@icao.int) o con su Asistente, la Sra. Yolanda Terrazas (yterrazas@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



for
Melvin Cintrón
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjuntos:

A – Forma de Registro

B – Información General

ADJUNTO A



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

Misión de Asistencia/Taller para el seguimiento a la Transición a la Gestión de Información Aeronáutica (AIM) y la producción de Documentación Integrada de Información Aeronáutica (eIAIP) electrónica y la implementación del Sistema de Gestión de la Calidad (QMS) para los Estados de Centroamérica
San Salvador, El Salvador, 21 al 23 de noviembre de 2018

FORMULARIO DE REGISTRO

1.	Posición dentro de su Delegación: <i>(Por favor seleccione una opción)</i>	Jefe de la Delegación		Delegado			
2.	País / Organización						
3.	Encabezamiento	Sr.		Sra.		Srta.	
4.	Nombre						
5.	Cargo o Título Oficial						
6.	Teléfono oficial						
7.	Celular (para contactarle en caso de emergencia)						
8.	Correo-e oficial						
9.	Hotel y dirección donde se estará hospedando durante el evento						
10.	Por favor indique si lo acompaña su familia	Yes / Sí		#			
11.	Fechas de estancia total en el País del evento						
12.	Por favor indique si usted tiene alguna condición médica o alergias						
13.	Información de contacto para emergencias en su país de origen		Nombre				
			Relación				
			Teléfono				

Por favor envíe este formulario a:

E-mail: icaonacc@icao.int



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

Misión de Asistencia/Taller para el seguimiento a la Transición a la Gestión de Información Aeronáutica (AIM) y la producción de Documentación Integrada de Información Aeronáutica (eIAIP) electrónica y la implementación del Sistema de Gestión de la Calidad (QMS) para los Estados de Centroamérica
San Salvador, El Salvador, 21 al 23 de noviembre de 2018

INFORMACIÓN GENERAL

1. Dirección

Km. 9 ½ Blvd. del Ejército Nacional, costado norte de la Autoridad de Aviación Civil, Ilopango, El Salvador.

Contacto: Sr. Mario Rubén Martínez

Telefax: (503) 2505-3800

Correo: iccaec@cocesna.org; mario.martinez@cocesna.org

2. Información Adicional

a. Ciudad, Clima y Vestimenta

La ciudad de San Salvador es una capital moderna y es el punto de partida hacia muchas atracciones que se extienden hacia el resto del país. Cuenta con una infraestructura de servicios y tecnología en comunicaciones, que la hacen un destino estratégico para realizar negocios, congresos, convenciones y ferias internacionales. Además, en San Salvador, se pueden visitar galerías de arte, centros comerciales, tiendas de artesanías y bares- cafés culturales.

El Salvador tiene una excelente posición geográfica en el corazón de Centroamérica, dada su posición hemisférica; cuenta con un clima tropical.

Durante el evento se sugiere vestimenta formal, usando ropa ligera y de algodón por el clima tropical; por otro lado, es temporada de lluvia, por lo que se recomienda revisar el pronóstico una semana antes.

b. Moneda y tarjetas de crédito

El dólar americano es la moneda de uso legal para el pago de cualquier transacción de bienes y servicios en el país.

Las tarjetas de crédito internacionales tales como American Express, Master Card, VISA, Diners Club, etc., normalmente se aceptan en los hoteles más importantes, tiendas y restaurantes.

c. Hoteles

Algunos de los hoteles donde suelen hospedarse nuestros visitantes y con los que se tienen tarifas corporativas son:

★ **Hotel Real Intercontinental**

Ubicación: Blvd. Los Héroes, AP (05) 44, San Salvador.

Teléfonos: (503) 211-3333

E-Mail: reservacion@gruporeal.com.sv

Página Web: www.intercontinental.com

Tarifas:

Habitación Sencilla \$ 147.00 + 18% imptos.

Habitación Doble: \$ 162 + 18% imptos.

Incluye desayuno buffet, uso de las instalaciones.

★ **Hotel Ramada Inn**

Ubicación: 85 Av sur y Calle Padres Aguilares, El Salvador

Teléfonos: (503) 2263-9852

E-Mail: reservaciones@ramadainnhoteles.com

Página Web: ramadainnhoteles.com

Tarifas: (Incluye Desayuno)

Habitación Sencilla \$ 50.00

Habitación Doble \$ 60.00

★ **Hostal Verona**

Ubicación: 11 Calle Poniente N.4323, San Salvador

Teléfonos: (503) 2264-6035

E-Mail: reservas@hostalverona.com

Página Web: www.hostalverona.com

Tarifas: (Incluye Desayuno)

Habitación Sencilla \$ 40.00

Habitación Doble \$ 50.00

★ **Hotel Marela**

Ubicación: Col. Escalón, 83 Avenida Sur, Calle Juan Jose Cañas 5, San Salvador

Teléfonos: (503) 2507-4400

E-Mail: hotelmarela@gmail.com

Página Web: www.hotelmarela.com.sv/

Tarifas: (Incluye Desayuno)

Habitación Sencilla \$ 53.00

Habitación Doble \$ 63.00

★**Hotel Villa Serena Escalón**

Ubicación: 65 Av. Norte No. 152, Col. Escalón. San Salvador.

Teléfonos: (503) 2257-1938

E-Mail: hotelvillaserena@integra.com.sv

Página Web: www.hotelvillaserena.com.sv

Tarifas: (Incluye Desayuno)

Habitación Sencilla \$ 30.00

Habitación Doble \$ 40.00

e. Horario Comercial

De las 9:00 a 20:00 horas, incluyendo todos los centros comerciales.

f. Visa

Favor verificar en las embajadas y consulados de El Salvador en el país de procedencia.

h. Otros

El impuesto a las compras es del 13%. La propina en restaurantes es del 10% , en algunos casos es opcional.

— FIN —